

Si vende
vino buono e si tiene
scuola de umana
1781

RI Trovata
NEL CROTTO
GIOVANNATORI

DOMENICA 29 - AGOSTO 2010

VENERDÌ 3 E 10

SABATO 4 E 11

DOMENICA 5 E 12

SETTEMBRE 2010

51^a EDIZIONE SAGRA DEI CROTTI CHIAVENNA

SABATO 4 e 11 CHIUSURA ORE 20.00

APERTURA AL PUBBLICO DEI CARATTERISTICI CROTTI
7^a EDIZIONE - "ANDÈM A CRÒT"

Bande musicali • Animazione per bambini • Mostre e spettacoli

www.sagradeicrotti.it

CHIAVENNA

Già presente negli itinerari romani, “Clavenna” fu importante nodo di transito e di commercio alla confluenza delle strade dello Spluga e del Maloggia. Il suo centro storico è tra i meglio conservati dei borghi dell’Italia settentrionale e presenta caratteristiche legate soprattutto alla sua pietra, detta ollare, già tornita in epoca romana per i “laveggi” o pentole, ideali per la cottura di cibi a fuoco lento. Ne dà testimonianza Plinio il Vecchio nella sua “Naturalis historia”. Davanzali, portali con scritte religiose e fontane si snodano lungo le vie, delimitate da case a schiera rinascimentali, dove non è difficile trovare tracce medioevali. Molti i palazzi nobiliari e caratteristiche le case sul fiume Mera, sorte nel ‘500 sopra le mura di cinta sforzesche. Ai piedi della rocca, già fortificata, del Paradiso, oggi museo, sorge la collegiata di San Lorenzo, con pezzi romani di eccezionale importanza, come il fonte battesimale con sculture del 1156, le croci astili dello stesso secolo, e soprattutto la Pace, evangelario del XII secolo in oro e pietre preziose, una delle testimonianze più importanti dell’oreficeria medioevale europea.

I CROTTI

Chiavenna sorse su una grande frana, staccatasi in epoca remotissima dal versante sud. I massi freatati sul pendio e sul piano diedero origine ai crotti. Tra gli spiragli di tali massi (“sorei”) soffia una corrente d’aria a temperatura costante, sia d’estate che d’inverno, intorno agli 8°C, risultando perciò tiepida d’inverno, fresca d’estate. Queste cavità, da non confondersi con le normali cantine, sono ottime per la conservazione e la maturazione del vino e di altri prodotti gastronomici tipici. Attorno ai “sorei” i chivennaschi edificarono piccole costruzioni con saletta e camino dove, ancora oggi, ci si dà convegno in allegre compagnie per degustare i prodotti locali. Oltre un’ottantina sono le località di crotti in Valchiavenna. Quanto a Chiavenna, la località Pratogiano, dove ogni anno si svolge la Sagra dei Crotti, esisteva già fin dagli inizi del ‘200. Nel crotto Giovanantoni di San Giovanni a Chiavenna, una scritta del 1781 dice: “Si vende vino bono e si tiene scola de umanità”. E’ centrato in pieno il motivo autentico della vita del crotto: l’humanitas dei romani, la cordialità, la serietà pur nell’allegria, il senso di se stessi, l’equilibrio interiore, il rispetto degli altri, in un mondo a misura d’uomo, dove, per dirla con il poeta chivennasco Giovanni Bertacchi, “Se mangia e se beef in dialet”.

GASTRONOMIA

I piatti tipici della Valchiavenna, semplici e naturali, si sono mantenuti intatti nei secoli. Innanzitutto la brisaola, che a Chiavenna è nata e che mantiene il primato per le sue eccellenti qualità, dovute ai segreti di preparazione, alle favorevoli condizioni climatiche e alla scelta accurata delle carni di manzo. Ma, in valle Spluga, c’è anche la “spaleta de carna seca” (violino), spalla di capra messa in salamoia ed essiccata. Tipica la cottura di costine, salsicce, patate, cipolle “a la piota”, nella pietra ollare o serpentine. Tra i piatti vanno ricordati i pizzoccheri di Chiavenna con farina bianca. Poi i formaggi: dal pregiato e grasso “Val di Lei” alla magra “magnoca”. E tra i dolci la torta di fioretto e i “biscotin de Prost”.

SABATO 4 e 11 CHIUSURA ORE 20.00

LA SAGRA DEI CROTTI PRESENTA

Il Comitato Sagra dei Crotti propone la 7ª edizione del percorso Andèm a Cròt.

Andèm a Cròt Chiavenna



Domenica 29 agosto 2010


Sabato 4-11

Domenica 5-12


settembre 2010


dalle ore 11 alle ore 18

Ultima partenza per il percorso ore 18
Chiusura dei crotti partecipanti ai percorsi
Andèm a Cròt ore 20.

 Andèm a Cròt è un percorso eno-gastronomico che vi accompagnerà alla scoperta di alcuni crotti di proprietà privata a Chiavenna e dintorni, nascosti nei percorsi più segreti del mondo del "sorel". E' un'iniziativa che si ispira al percorso del gusto delle città slow, movimento a cui Chiavenna appartiene grazie ad una politica di conservazione della città, di valorizzazione del patrimonio storico, culturale ed ambientale e a tutta una serie di caratteristiche che le hanno valso il riconoscimento di città slow.

Iscrivendovi riceverete un boccale tipico che vi servirà per degustare i vini Valtellina DOC e DOCG offerti nelle varie tappe che resterà a ricordo di una giornata speciale.

 Andèm a Cròt ist eine kulinarische Entdeckungsreise auf den Spuren einiger privater Crotti in Chiavenna und Umgebung, die sich in der versteckten Welt des „Sorèls“ befinden (Sorel ist ein Luftzug mit ständig gleichbleibender Temperatur, der direkt aus dem Fels weht). Als Erinnerung an das Andèm a Cròt erhält jeder Teilnehmer ein „Boccalino“ (typisches Weingefäß) um die Veltliner DOC und DOCG-Weine zu degustieren.

 Andem a Crott is a gastronomic tour taking you round and about Chiavenna visiting many of the private crotti. It's also an excellent opportunity to taste some of Valtellina's DOC and DOCG wines in a „boccalino“ a characteristic glass which you can take home as a souvenir of a rather special event.

Per informazioni e Prenotazioni

PRO CHIAVENNA

Telefono e fax 0343 35327
prolocochiavenna@virgilio.it

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 33442 - Fax 0343 37361
consorzioturistico@valchiavenna.com

Maggiori informazioni sul volantino specifico o cliccando l'icona del boccalino su www.sagradeicrotti.it

LA BRISAOLA

**L'AUTENTICA BRISAOLA ARTIGIANALE
CHE RICHIAMA IL PROCESSO
DI LAVORAZIONE DEGLI ANTICHI
ARTIGIANI VALCHIAVENNASCHI**

Macelleria - Salumeria

PANATTI



Via P. Bossi, 17
Chiavenna (So)
Tel. 0343 32331

*Produzione artigianale
Presente a Valino della Valchiavenna*

Macelleria - Salumeria

**Tognoni
Ermanno**

Viale Maloggia, 70 - 23022 Chiavenna (So)
Tel. 0343 32314 - Fax 0343 30532 - E. Mail: info@tognoni.it
www.macelleriatognoni.it - info@macelleriatognoni.it

Il Pizzicagnolo

di
Gelmini Cristian & C. snc
Via Dolzino 38
23022 Chiavenna (So)
Tel. 0343 37439

Brisaola e Violino

Del Curto

Macelleria di Del Curto Enrico e Aldo

Via Dolzino, 129 - Chiavenna
Tel. 0343.32312

**Violino
DEL CURTO**



torrefazione caffè

BRASIL MOKA

Vendita diretta caffè
Fornitura bar e ristoranti
Installazione e gestione distributori automatici
di caffè, bevande calde, fredde e snack

Villa di Triano - via Nazionale 42 tel.0342-795027
info@brasilmoka.it



TECNOLOGIA DEL CALDO E DEL FREDDO

Tel. 0343 48090



INGEGNERIA E AUTOMAZIONE

Via Rebiani, 5
20020 Mese (SO)
Tel. 0343/2894

Impianti elettrici e fotovoltaici
qualità distribuzione e automazione

<http://www.enermatica.com>



23022 Chiavenna (So) - Via F. Dolzino, 46/E
Tel. 0343 32436 - Fax 0343 990036 - C. F. e P. IVA 06643980142

Crotto Ombra

23022 Chiavenna (So) - Italia
Viale Pratogians, 14
Tel. e Fax 0343 296033
www.crottoombra.it
e-mail: crottoombra@libero.it

Chiuso il Martedì
E' gratuita la prenotazione



RISTORANTE PIZZERIA BAR



23022 CHIAVENNA (SO) Via Pratogians, 28
Telefono 0343 33050
siamo chiusi di lunedì
www.enzorebelot.com info@enzorebelot.com

Albergo Piuro***

Famiglia Pasini

Via Nazionale, 10
23020 Prosto di Piuro (SO) Italy
Tel/Fax 0343 32823
E-mail:
info@albergo-piuro.com



Crotto Belvedere

Famiglia Pasini

Via Alla Chiesa, 6
23020 Prosto di Piuro (SO) Italy
Tel/Fax 0343 33589
E-mail:
info@crotto-belvedere.com



PROGRAMMA 2010

DOMENICA 29 AGOSTO

Ore 10,00

- taglio del nastro presso il Portone di Santa Maria, con la partecipazione del GRUPPO FOLKLORISTICO DI GROSIO
- Apertura dei crotti e del percorso Andèm a Cròt
- Mercatino dell' antiquariato in Pratogiano
- Mercatini artigianato e hobbistica in Corso Matteotti e piazza Bertacchi
- Apertura mostre presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI a cura del C4
- Apertura mostra e vendita di prodotti locali presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE
- Apertura mostre di pittura a PALAZZO PESTALOZZI

Ore 10,30- 12,30 / 15 - 18,30

- perCORSO per miniPOMPIERI presso il cortile della scuola primaria "Pestalozzi" in via Novi (in caso di cattivo tempo la manifestazione verrà rimandata alla domenica successiva)

Ore 12,00

- "IL RESPIRO DELLA MONTAGNA" anteprima del video di Elio Scarciglia a cura della Pro Chiavenna presso ex convento dei Capuccini

Ore 14,30

- Una meravigliosa passeggiata con merenda finale...
GITA DAL BELVEDERE ALLE MARMITTE
In collaborazione con il Gruppo Podistico Chiavenna e il C.A.I. sez. Chiavenna
Gradita prenotazione presso i nostri uffici. Obbligatorie scarpe da trekking o ginnastica

Ore 15,30

- HAPPY TIME animazione e baby dance in Pratogiano
- SALTA SALTA village in Pratogiano



Ore 16,00

- Balletti e canti del gruppo FOLKLORISTICO DI GROSIO in Pratogiano

Ore 17,00

- LA BANDA DEL CUCU spettacolo di giocoleria e arte varia in Pratogiano



Ore 18,00

- Ultima partenza del percorso Andèm a Cròt

Ore 20,00

- Chiusura mostre e percorso Andèm a Cròt

Ore 24,00

- Chiusura dei Crotti.

VENERDI' 3 SETTEMBRE

TORNÈM A CRÒT COME 'NA VOLTA

Ore 18,00

- Apertura Crotti

Ore 20,30

- MAGO MAX e company spettacoli itineranti di giocoleria e magia comica in Pratogiano.



Ore 21,00

- ZODIAC GROUP serata di ballo liscio in Pratogiano



Ore 24,00

- Chiusura dei crotti

Dalle Ore 17,00 fino alle 22,00

- CALICI NEI CROTTI

In collaborazione con

l' A.I.S., Associazione Italiana Sommelier, per-

corso di degustazione vini in tre crotti tipici privati e aperti per l'occasione. Iscrizione presso i nostri uffici a Palazzo Pretorio



Associazione Italiana
Sommeliers

SABATO 4 SETTEMBRE

Ore 10,00

- Apertura dei crotti e dei percorsi Andèm a Cròt
- Apertura mostre presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI a cura del C4. "IL RESPIRO DELLA MONTAGNA" proiezione continua del video di Elio Scarciglia a cura della Pro Chiavenna
- Apertura mostra e vendita di prodotti locali presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE
- Apertura mostre di pittura a PALAZZO PESTALOZZI
- Mercatini artigianato e hobbistica in CORSO MATTEOTTI e PIAZZA BERTACCHI
- Presentazione Antico Birrone presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE

Ore 14,30

- Una meravigliosa passeggiata con merenda finale... GITA DAL BELVEDERE ALLE MARMITTE In collaborazione con il Gruppo Podistico Chiavenna e il C.A.I. sez. Chiavenna Gradita prenotazione presso i nostri uffici. Obbligatorie scarpe da trekking o ginnastica

Ore 15,00

- VIENI A CONOSCERE APE MAIA CON WILLY E HEIDI CON PETER - Animazione per bambini in Pratogiano

Ore 15,00

- Sfilata della Banda di Villa di Chiavenna

Ore 18,00

- Ultima partenza dei percorsi Andèm a Cròt

Ore 20,00

- **Chiusura Crotti, mostre e percorsi Andèm a Cròt**

Ore 21,00

- **DIE GLOKEN VON PLURS LOCALITA' BELFORT A BORGONUOVO DI PIURO (Le campane di Piuro)**
Opera per soli cori e orchestra con **CORALE LAURENZIANA** e **CORALE DI PROSTO**

DOMENICA 5 SETTEMBRE

Ore 10,00

- Apertura dei crotti e dei percorsi Andèm a Cròt
- Apertura mostre presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI a cura del C4.
"IL RESPIRO DELLA MONTAGNA"
proiezione continua del video di Elio Scarciglia a cura della Pro Chiavenna
- Apertura mostra e vendita di prodotti locali presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE
- Apertura mostre di pittura a PALAZZO PESTALOZZI
- Mercatini artigianato e hobbistica in CORSO MATTEOTTI e PIAZZA BERTACCHI
- SALTA SALTA VILLAGE strutture gonfiabili per bambini
- Presentazione Antico Birrone presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE

Ore 14,30

- Una meravigliosa passeggiata con merenda finale...
GITA DAL BELVEDERE ALLE MARMITTE
In collaborazione con il Gruppo Podistico Chiavenna e il C.A.I. sez. Chiavenna
Gradita prenotazione presso i nostri uffici. Obbligatorie scarpe da trekking o ginnastica

Nel pomeriggio

- Sfilata di CAVALLI AVELIGNESI in Pratogiano

Ore 15,30

- Happy Time animazione e baby dance

Ore 16

- **Convegno presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI RICERCA ET MONTAGNA**
a cura dell'IDPA, dell'Universita' degli Studi di Milano e dell' Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale

Ore 17,00

- ALESSANDRO POLITI "IL GRANDE MAGO" DI ZELIG in Pratogiano



Ore 18,00

- Ultima partenza dei percorsi Andèm a Cròt

Ore 20,00

- **Chiusura Crotti, mostre e percorsi Andèm a Cròt**

Ore 21,00

- **DIE GLOKEN VON PLURS LOCALITA' BELFORT A BORGONUOVO DI PIURO (Le campane di Piuro)**
Opera per soli cori e orchestra con **CORALE LAURENZIANA** e **CORALE DI PROSTO**

Ore 24,00

- Chiusura dei Crotti.

VENERDI' 10 SETTEMBRE

TORNÈM A CRÒT COME 'NA VOLTA

Ore 18,00

- Apertura Crotti

Ore 20,30 - 24,00

- LET'S DANCE ANIMAZIONE, baby dance, balli di gruppo, revival in Pratogiano

Ore 24,00

- Chiusura dei crotti

SABATO 11 SETTEMBRE

Ore 10,00

- Apertura dei crotti e dei percorsi Andèm a Cròt
- Apertura mostre presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI a cura del C4.
"IL RESPIRO DELLA MONTAGNA"
proiezione continua del video di Elio Scarciglia a cura della Pro Chiavenna
- Apertura mostra e vendita di prodotti locali presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE
- Apertura mostre di pittura a PALAZZO PESTALOZZI
- Mercatini artigianato e hobbistica in CORSO MATTEOTTI e PIAZZA BERTACCHI
- Presentazione Antico Birrone presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE

Ore 14,30

- Una meravigliosa passeggiata con merenda finale...
GITA DAL BELVEDERE ALLE MARMITTE
In collaborazione con il Gruppo Podistico Chiavenna e il C.A.I. sez. Chiavenna
Gradita prenotazione presso i nostri uffici. Obbligatorie scarpe da trekking o ginnastica

Ore 15,30

- MUSICA CITTADINA sfilata per le vie del centro e in Pratogiano

Ore 17,00

- BANDA "DON PRIMO" DI MESE sfilata nel centro storico e in Pratogiano

Ore 18,00

- CONCERTO "1-2-3 ROCK" CON BANDA "DON PRIMO" DI MESE E NEVER SOBER in Pratogiano
- Ultima partenza dei percorsi Andèm a Cròt

Ore 20,00

- **Chiusura Crotti, mostre e percorsi Andèm a Cròt**

DOMENICA 12 SETTEMBRE

Ore 10,00

- Apertura dei crotti e dei percorsi Andèm a Cròt
- Apertura mostre presso l'ex CONVENTO Dei CAPPUCCINI a cura del C4.
"IL RESPIRO DELLA MONTAGNA"
proiezione continua del video di Elio Scarciglia a cura della Pro Chiavenna
- Apertura mostra e vendita di prodotti locali presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE
- Apertura mostre di pittura a PALAZZO PESTALOZZI
- Mercatini artigianato e hobbistica in CORSO MATTEOTTI e PIAZZA BERTACCHI
- SALTA SALTA VILLAGE strutture gonfiabili per bambini in Pratogiano
- MOSTRA DELL'ANTIQUARIATO a cura Valchiavenna Shopping per le vie del centro
- Presentazione Antico Birrone presso il CONVENTO DELLE AGOSTINIANE

Ore 14,30

- Una meravigliosa passeggiata con merenda finale...
GITA DAL BELVEDERE ALLE MARMITTE
In collaborazione con il Gruppo Podistico Chiavenna e il C.A.I. sez. Chiavenna
Gradita prenotazione presso i nostri uffici. Obbligatorie scarpe da trekking o ginnastica

Ore 15,30

- HAPPY TIME animazione e baby dance in Pratoigiano

Ore 17,00

- MAGO SERENELLO spettacolo di magia comica in Pratoigiano



Ore 18,00

- Ultima partenza dei percorsi
Andèm a Cròt

Ore 20,00

- Chiusura mostre e percorsi
Andèm a Cròt

Ore 24,00

- Chiusura dei Crotti.

IL PROGRAMMA PUO' SUBIRE DELLE VARIAZIONI
Direzione artistica: www.hoppla.it

Nino Negri
dal 1897
Un grande nome
nella storia del vino di Valtellina
23030 Chiuro (Sondrio) - Via Ghibellini, 3
Tel. 0342 485211 - Fax 0342 482235 - e-mail: negri@giv.it

**MACELLERIA
SCARAMELLA**
PRODUZIONE BRISAOLA E VIOLINO
Via Corti, 45 - Campodolcino
Tel. 0343.50175

FERRAMENTA - ATTREZZATURE PER EDILIZIA - UTENSILERIA

3G
TRUSSARDI

Via Mera, 19
23020 GORDONA (So)
e-mail: info@3geferramenta.it
Telefono 0343 43069 - Fax 0343 42340
Codice Fiscale e Partita IVA 00477590141

**CROTTO
QUARTINO**

- + Cucina tipica Valtellinesa
- + Merende a tutta la sera
- + Aperto tutto l'anno
- + Gradita prenotazione

Via dei Quartini, 5
Santa Croce
di Piuro (SO)
Tel. 0343053005

Cucina calda fino alle 21,30

Domenica 5 Settembre 2010

**Chiavenna ore 16.00
ex Convento dei Cappuccini**

Ricerca & Montagna

*Il contributo della Ricerca scientifica nel conoscere,
apprezzare e salvaguardare l'ambiente montano.*

*Verranno presentati casi di studio, alcuni dei quali in
Valchiavenna*

Interverranno

Luca Demicheli
(Segr. Gen. EuroGeoSurveys
The Geological Survey of Europe)

Barbara Aldighieri
(Istituto per la Dinamica dei Processi Ambientali
Consiglio Nazionale delle Ricerche)

Tiziana Apuani
(Responsabile Stazione Valchiavenna
Università degli Studi di Milano)

Marco Masetti
(Università degli Studi di Milano)

Alessio Conforto
(Università degli Studi di Milano
Stazione Valchiavenna)

Alfredo Bini
(Università degli Studi di Milano)

Erika De Finis
(Stazione Valchiavenna)

Francesca R. Luger
(Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale)

*Al termine del Convegno è prevista la visita di un
Crotto e rinfresco*

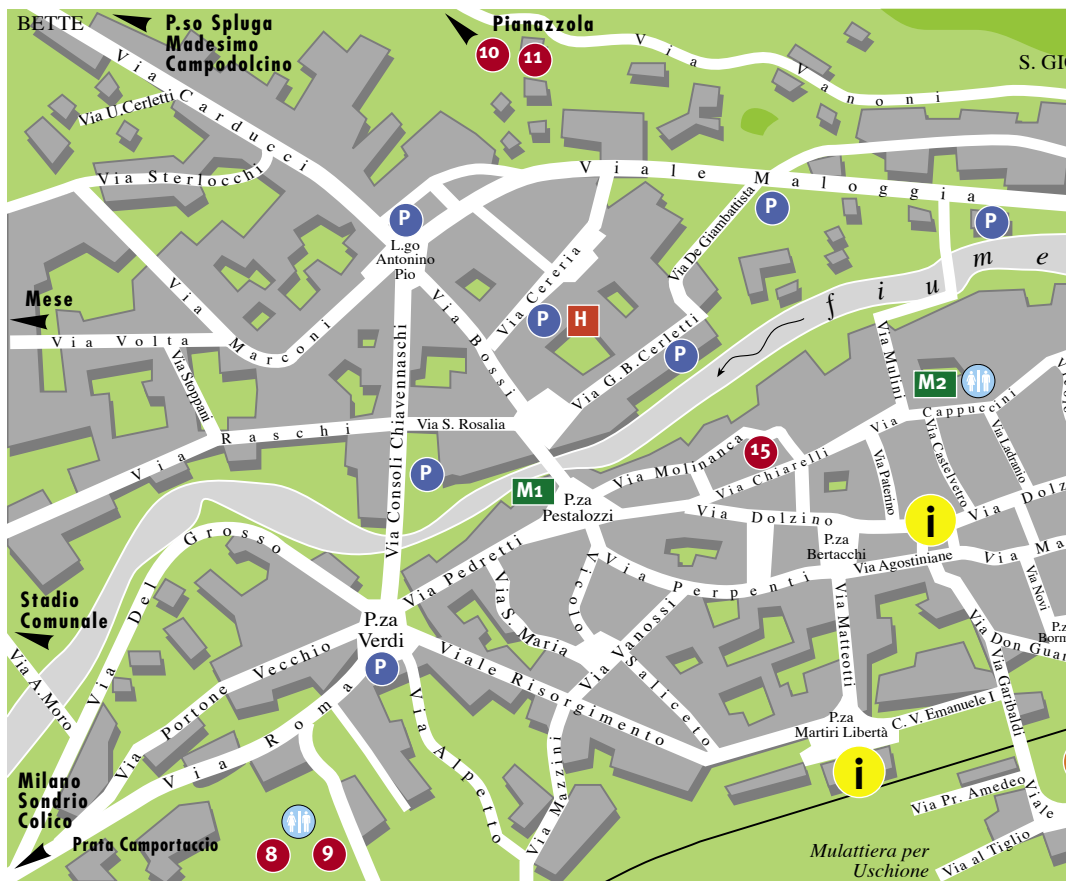
Ricerca & Montagna



ISPRa
Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale



MAPPA CHIAVENNA



COSA VISITARE

M1) Palazzo Pestalozzi

M2) Ex Convento dei Cappuccini

M3) Museo Mulino di Bottonera

M4) Museo del Tesoro e Battistero

M5) Museo storico dei Vigili del Fuoco

M6) Parco botanico e archeologico del Paradiso

M7) Riserva naturale Parco Marmite dei giganti e Cave di Pietra Ollare

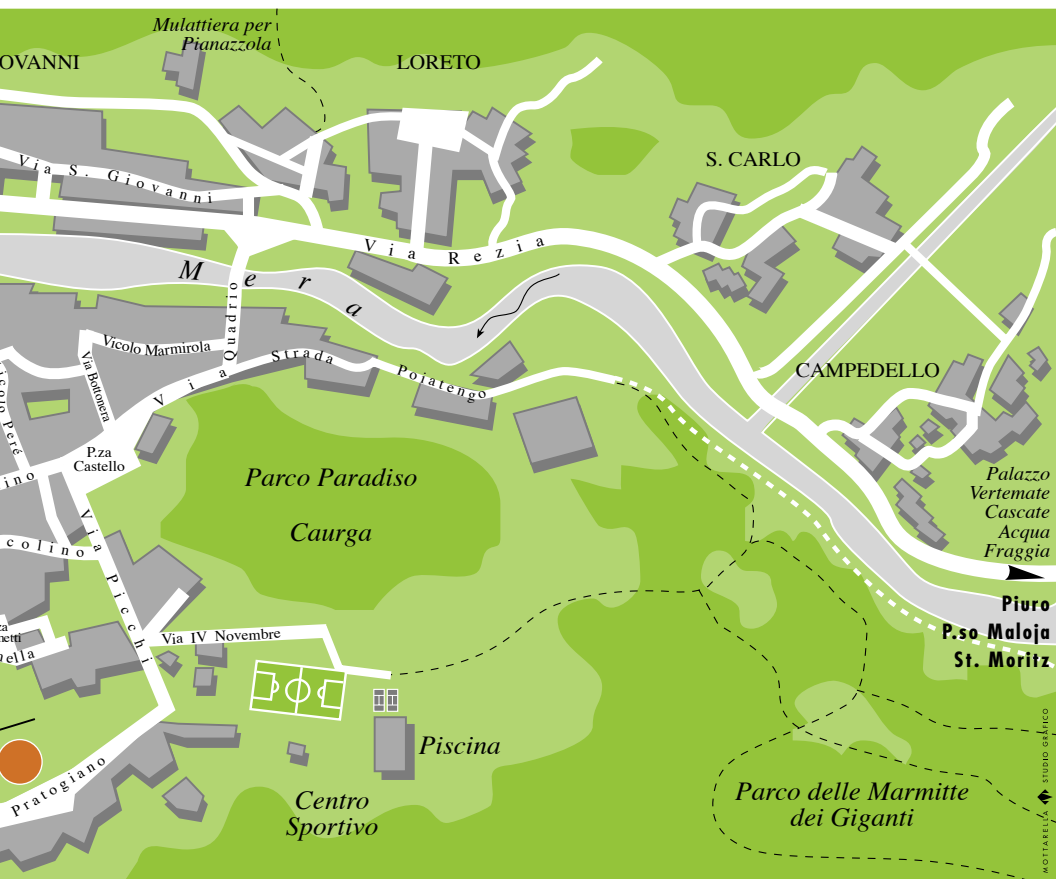
M8) Palazzo Vertemate Franchi

CROTTI DEL PERCORSO ANDÈM A CRÒT GESTITI DA GRUPPI VOLONTARI

1. Località Pratogiano - Crotto dei Leoni - Operazione Mato Grosso
2. Località Pratogiano - Crotto Parravicini gestito da Mera Athletic Club
3. Località Pratogiano - Crotto Stampa gestito da Pro Chiavenna
4. Località Pratogiano - Crotto Caurga gestito da Corale Laurenziana
5. Località Poiatengo - Crotto De Peverelli gestito

da A.C. Chiavenna

6. Località San Giovanni - Crotto gestito da Società Operaia Chiavenna
7. Località San Giovanni - Crotti Osvaldo Villa e Pieraldo Scaramellini gestiti da Associazione Basket Chiavenna
- 8/9. Località Prata Camportaccio - Crotti gestiti da Compagnia del Toorc
10. Località Pianazzola - Crotto "A l'aqua" gestito da Consorzio Frazione Pianazzola
11. Località Pianazzola - Chiesa di San Bernardino



LEGENDA

- P parcheggi
- i punto informazioni
- area spettacoli
- H ospedale
- ♿ WC servizi

12. Località Pianazzola - Crotto del Paniel gestito da Consorzio Frazione Pianazzola

CROTTI GESTITI DA GRUPPI VOLONTARI CON PREZZI CONVENZIONATI

1. Località Pratogiano - Crotto dei Leoni - Operazione Mato Grosso
2. Località Pratogiano - Crotto Parravicini gestito da Mera Athletic Club
4. Località Pratogiano - Crotto Caurga gestito da Ballaconnoi (balle dal tutto il mondo per la pace)

13. Località Pratogiano - Crotto Bossi - Operazione Mato Grosso

14. Località Pratogiano - Crotto Zio Carlo - Operazione Mato Grosso

15. Giardini della Società Operaia - Via Chiarelli

**IL COMITATO SAGRA DEI CROTTI
RINGRAZIA LE FAMIGLIE CHE HANNO
MESSO A DISPOSIZIONE I LORO
CROTTI PER LA MANIFESTAZIONE**



www.pastificiodichiavenna.it

info@pastificiodichiavenna.it

Hotel-Ristorante Crimea ***



Hotel Ristorante CRIMEA***
I - 23022 Chiavenna SO
Viale Pratogiano n. 16
Tel. +39 0343 34343
Fax +39 0343 35935
info@hotelcrimea.net
www.hotelcrimea.net



Azienda Agricola
Caligari Piergiorgio

*Miele
millefari
castagne
aceria
rododendri*



Via Degli Orelli, 9
23022 Chiavenna (So)
Tel. 0343 32070 | 0343 34752



Formaggi
Del Curto
Formaggi tipici
www.formaggidelcurto.com

MACELLERIA • SALUMERIA
di Zani Dino
Produzione propria
Specialità Bresaole

**FERRAMENTA
VALFER**

Via Don Luigi Guanella, 45/A
23020 MESE (SO) - Italia
Cod. Fisc. e P. IVA 00795730142

Tel. +39 0343 43236
Fax +39 0343 41794
e-mail:valfer@valfer.info



**CANTINA
DI VILLA**
VINI DI VALTELLINA

Villa di Tirano (So) - Tel. 0342 795107
www.cantinadivilla.it

Via Don Pasquino Carofoglio, 2
23022 Chiavenna (SO)
Tel. 0343 37148 - Fax 0343 319158
www.crofolopasto.it
info@crofolopasto.it



travoli bar aperto

chiuso martedì

*Crofo
al Pasto*
Maggiori Aperto

cucinaturale

il caffè
la pasticceria
il bistrò
la gelateria

Viale Consoli Chiavennaschi, 3
23022 Chiavenna (Sondrio)
Telefono +39 0343 32888
www.mastai.it



Mastai



23022 Chiavenna (SO) - Via Pedretti, 24
Tel. 0343 32704



**Nuovi
ORIZZONTI**
Parrucchieri

Nuovi orizzonti
Via Falcone e Borsellino 20/a
Chiavenna
Tel. 0343 33199

BAR CAFFÈ - SAN MARTINO



- BOLLO AUTO
- RICARICA CELLULARI
- RICARICA POSTPAY
- INTERNET POINT
CON WIFI zone

Orario di apertura: 07 - 01 Chiuso giovedì pomeriggio
P.za San Martino 14 - 23020 GORDONA (SO)
Tel. 0343 42774 - www.bargordona.com



MORESCHI

Info@moreschi.chiavenna.it
www.moreschi.chiavenna.it

23020 Prato Camporotondo (SO)
Via Smaia comunale 10/12/13
Tel. 0343 20257 - Fax 0343 21104

Dasini Luigi

PASTICCERIA

Produzione e vendita
prodotti tipici
della Valchiavenna



Via Giuseppe - PROSTO DI PIURO (SO)
Tel. - 0343 35845

Panificio focacceria

ACQUISTAPACE GIACOMO

VENUTA DI PRODOTTI DA FORNO ARTIGIANALI
LIEVITATI NATURALMENTE SENZA ABBINATA DI ABBINATI O
MIGLIORATORI

Via Ladrano, 2
Angolo via Dolzino
23022 Chiavenna

Tel.: 0343 37675
CEL 392 1317085

Via Sarbio 40/A
23030 CHIURO (Sondrio)
Tel. 0342 482611 - Fax 0342 483796
www.neravini.com



caven
ATTENIA AGRICOLA



Con Metodo
NERA
Pasta di Pane

VITI CULTORI - VINI CULTORI

VITI CULTORI - VINI CULTORI

La Contea
 di Valle d'Aosta
 Via Spluga 134/A
 23020 San Cassiano (SO)
 Tel. 0343 20196 - Cell. 348 7226643
 C.E. 87918/0250-0263 - P.IVA 0864721016
 Aspio parteggio - Chiuso il giovedì

La Contea
**Pizzeria
 Ristorante**
Platti Tipici

IL SORÈL
 VINERIA - BIRERIA
 Tel. 333 5361321
 CHIAVENNA - LOCALITÀ PRATOGRANDI

**LA SPECOLA
 FIASCHETTERIA**

230220
 CHIAVENNA (SO)
 Via G. Garibaldi 13
 Tel. 0343 32696
www.fiaschetterialaspecola.it
info@fiaschetterialaspecola.it

MAMETE PREVOSTINI
 VINI DI VALTELLINA

Via Don Primo Lucchinetti 63 - 23020 Mese (So)
 Tel. 0343.41522 - Fax 0343.41521
www.mameteprevostini.com

Al gratacù de BOTONERA

tel/fax +39 0343 43299
info@boggiarita.it
 via Boggia n° 7
 23020 Gordona - SO
 chiuso martedì sera

BOGGIA
RISTORANTE
 AMERICAN PUB - PIZZERIA

LACASA
 del Casar

«Centro Cucine
 «Arredamenti completi
 «Mobili artigianali
 «Legno massello su misura

23022 Chiavenna (So)
 Via Mario Del Grosso, 18
 Tel. 0343 290324 - Fax 0343 280619

SIGESCO SRL
 SISTEMI DI GESTIONE CONTABILE
 Dott. Geronimi e Dott. Gentile

Via S. Maria, 6 Chiavenna (So)
 Tel. 0343 35 552 - Fax 0343 33 020
info@sigesco.it - www.sigesco.it

Ristorante
 Il bosco delle Fate

RISTORANTE

Il Bosco
 delle Fate

Via Mera, 19
 23020
 GORDONA (SO)
www.ilboscodellefate.info

MOSTRE E...

A cura C4

Ex Convento dei cappuccini:

- Sculture senza confini
- Don Guanella in Val Chiavenna
- Plastico ferroviario
- Azzurri, la nazionale azzurra e i mondiali di calcio 1934-2000
- Le chiavi
- Gli accendini
- I macina caffè'

Crotto Morani

La parrocchia di Borgonuovo presenta "C'era una volta i melonz" 151 ricette per riscoprire i sapori della Valchiavenna

Ex convento agostiniane

Mostra Mercato di prodotti locali

Palazzo Pestalozzi

Mostra di pittura di Kim Sommerschild e Butta Roberto



Museo storico dei vigili del fuoco

Via Novi Chiavenna



ASSOCIAZIONE ITALIANA
SCLEROSI MULTIPLA

Associazione Sclerosi Multipla

Domenica
5 Settembre
Pratogiano

Associazione Il Quadrifoglio

In Piazza Bertacchi

Camper Equipe Mobile Asl di Sondrio

Domenica 5 Settembre

Esposizione Auto Vittani

In Piazza Crollalanza

Navetta gratuita per Palazzo Vertemate Franchi *(Può subire variazioni)*

Sabato 4 e Sabato 11

alle ore 15,30

Domenica 5 e Domenica 12

alle ore 10 e alle ore 15,30

Informazioni a Palazzo Pretorio

Trenino Ecologico di collegamento tra il Centro storico e Pratogiano

ÜBER DIE CROTTI..

Es handelt sich um Naturgrotten, die sich unter den großen Felsen der antiken Erdrutsche gebildet haben. Zwischen den Spalten dieser Felsblöcke bläst das ganze Jahr hindurch ein Luftzug mit einer beständigen Temperatur, der sogenannte „Sorèl“. Dadurch bilden sich ideale Naturkeller für die Lagerung von Käse, Wurstwaren und Weine. Vor den „Crotti“ stehen öfters Steinbänke und Steintische, drinnen befindet sich ein kleiner Saal. Diese „Crotti“ bilden für die Bevölkerung von Chiavenna einen Treffpunkt und eine Tradition. Dort werden einheimische Speisen, in ländlicher Umgebung, angeboten.

ABOUT THE CROTTI...

The crotto is a natural cavity (its name derives from the Latin crypta) formed by a whole of huge boulders which came off the mountainsides in the prehistoric age. A uniform temperature draught (+6°/+8°) called “sorel”, blows from the small openings of these blocks making it an ideal place for the seasoning of local products. However, “crotto” means much more for the inhabitants of Chiavenna: it is an opportunity to enjoy someone’s company in the room situated next or above the cavity, and of course a place to have good food and wine; an opportunity to drink and eat, discuss, sing, find yourself. In the crotto “you drink good wine and you learn human experiences”. Every second week-end of September there is the traditional and suggestive Crotti Festival.

B&B CHIAVENNA

B&B Al Castello

Vicolo del Perè, 6
Tel. 0343 36830
Cell.349 7203070
info@bebalcastello.com

B&B Al Ponte

Viale Maloggia, 70
Tel. 0343 32314
Cell. 348 2633434
info@bbalpontechiavenna.it

B&B Ploncher

Via Dolzino, 34
Cell. 328 1169196
bbploncher@libero.it

B&B Spluga

Via Don P. Buzzetti, 21
Tel. 0343 33803
Cell.339 1562141
gallegiac@libero.it



CITTÀ DI CHIAVENNA



COMUNITÀ MONTANA
DELLA VALCHIAVENNA



PROVINCIA
DI SONDRIO





Latteria Sociale Valtellina

società cooperativa agricola

**I MIGLIORI FORMAGGI DELLA
VAITELLINA E DELLA VALCHIAVENNA**



Andem
a Crot
Chiavenna

51^a edizione

Fornitore convenzionato con il "Comitato Sagra dei Crotti"

Latteria Sociale Valtellina s.c.a.
S.S.Stelvio, 139 23014 Delebio (SO)
Tel: 0342.685368 www.latteriavaltellina.eu



SOLO I CROTTI CHE ESPONGONO QUESTO MARCHIO GARANTISCONO PREZZI CONTROLLATI E SONO GESTITI DA ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO CON SCOPI SOCIALI

IL COMITATO SAGRA DEI CROTTI GARANTISCE LA QUALITÀ' E L'ORIGINE DEI PRODOTTI LOCALI VENDUTI IN QUESTO CROTTO: BRISAOLA - FORMAGGI - VINO



CM VALCHIAVENNA



CITTÀ DI CHIAVENNA

Pro Chiavenna
Telefono e fax 0343 35327
prolocochiavenna@virgilio.it

Per informazioni e Prenotazioni
Consorzio Turistico Valchiavenna
Tel. 0343 33442 - Fax 0343 37361
consorzioturistico@valchiavenna.com